

# Amtsblatt Haselbachtal

Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint monatlich. Es enthält die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Haselbachtal mit den Ortsteilen: Bischheim, Gersdorf, Häslich, Möhrsdorf, Reichenau und Reichenbach.

11. Jahrgang

10. Mai 2011

Nummer 05

## Endlich im Frühling angekommen

Wenn uns auch der April schon sehr schöne Sonnentage anbot, ist es doch der Mai, der uns verheißen soll: Wir sind im Frühjahr angekommen. Die Hexenfeuer haben unsere Einwohner zu Hunderten wahrgenommen, um den Eintritt in den Monat Mai zu feiern.



Mit dem Stellen eines schwergewichtigen Maibaumes in Möhrsdorf und dessen kultureller Umrahmung gab es einen würdigen Auftakt. Der Ausklang, das Frühlingsfest auf dem Vierseithof Häslich, rundete das fröhliche Dorfleben auf gutem Niveau ab.



Die froh verlebten Stunden und angenehmen Erinnerungen dürften für viele nachhaltig gewesen sein.

Große Anstrengungen zum Aufstellen des Maibaumes in Möhrsdorf unternahmen die Kameraden der FFW Möhrsdorf und Gersdorf. Die Vorschulgruppe der Kindertagesstätte, der Männergesangverein und der Saxophonsolist Paul Wendt sorgten vor den Grußworten der Bürgermeisterin für das kleine Kulturprogramm.

Sehr viel Volk unterwegs war in Reichenbach. Zum Zwecke der Ausrichtung des Gesamtgeschehens um das Hexenfeuer wurde die Martinshöhe wieder aktiviert und die Kulturscheune diesmal links liegen gelassen. Ein guter Einfall für das Erreichen einer super Feierlaune.

Geruhsam und heimisch ging es um das Hexenfeuer Reichenau zu. In der Wärme des Feuers ließ es sich gut feiern.



Unter dem schönsten Maibaum feierte der Vierseithof das traditionelle Frühlingsfest. Chorgesang der Grundschule, Blasmusik und eine bestens in Szene gesetzte Modenschau der SB-Halle sorgten für einen sehr gut besuchten Hof.



Das Wochenende mit dem Feiertag verging schnell.

Es hat teils viel Mühe in der Vorbereitung der Aktivitäten gemacht. Allen, die hier etwas für das Gemeinwohl geleistet haben, gilt unser Dank.

**Gemeindeverwaltung**

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

Sekretariat	(0 35 78) 30 93 60 (0 35 78) 3 09 36 12	Fax	(0 35 78) 3 09 36 19
Bürgermeisterin	(0 35 78) 3 09 36 13	Bauamt	(0 35 78) 3 09 36 15 (0 35 78) 3 09 36 16 (0 35 78) 3 09 36 22
Hauptamt	(0 35 78) 3 09 36 20 (0 35 78) 3 09 36 21	Kämmerei	(0 35 78) 3 09 36 24 (0 35 78) 3 09 36 25 (0 35 78) 3 09 36 27
Einwohnermeldeamt	(0 35 78) 3 09 36 33		
Standesamt	(0 35 78) 3 09 36 17		
Fax	(0 35 78) 3 09 36 11		

**Öffnungszeiten:**

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch			geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr		

**Rettungsdienste**

**Krankentransport, Feuerwehr, Kassenärztlicher Notfalldienst**

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Kassenärztlicher Notfalldienst	(0 35 71) 1 92 22
Leitstelle Feuerwehr	(0 35 71) 1 92 96

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bitte rufen Sie im Notfall die

**Rettungsleitstelle Hoyerswerda, Tel. (0 35 71) 1 92 22**

an und erfragen Sie den jeweiligen Bereitschaftsarzt.

**Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)**

14./15.05.	<b>Frau DS Reuter</b>	☎ (0 35 78) 30 64 30
	Ahornweg 4, 01917 Kamenz	
21./22.05.	<b>Frau DS Neubert</b>	☎ (0 35 78) 31 55 31
	Güterbahnstraße 43a, 01917 Kamenz	
28./29.05.	<b>Herr DM Just</b>	☎ (03 57 93) 52 79
	Am Markt 16, 01920 Elstra	
02./03.06.	<b>Frau DS Jakubetz</b>	☎ (03 57 93) 56 28
	Parkgasse 2, 01920 Elstra	
04./05.06.	<b>Frau DS Nawka</b>	☎ (03 57 96) 9 63 68
	M.-Hornig-Straße 2, 01920 Crostwitz	
11.06.	<b>Frau DS Klotz</b>	☎ (0 35 78) 30 41 16
	R.-Luxemburg-Straße 11, 01917 Kamenz	
12.06.	<b>Herr Dr. Frenzel</b>	☎ (0 35 78) 30 77 33
	Robert-Koch-Platz 5, 01917 Kamenz	
13.06.	<b>Frau DS Kirschner</b>	☎ (0 35 78) 31 42 98
	Zum Steinbruch 3, 01920 Schönteichen/OT Cunnersdorf	

**Nächster Erscheinungstermin**

Ausgabe 06/2011 erscheint am **15.06.2011**  
 Anzeigen-/Redaktionsschluss **07.06.2011**  
**Änderungen vorbehalten!**

**Apothekenbereitschaft**

14./15.05.	<b>Stern-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 30 79 46
	Bautzner Straße 34, 01917 Kamenz	
16./17.05.	<b>Engel-Apotheke Königsbrück</b>	☎ (03 57 95) 4 21 64
	Hoyerswerdaer Straße 3, 01936 Königsbrück	
18./19.05.	<b>Ost-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 30 12 66
	Oststraße 45, 01917 Kamenz	
20./21.05.	<b>St. Sebastian-Apotheke Panschwitz</b>	☎ (03 57 96) 9 73 11
	Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau	
22./23.05.	<b>Forst-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 31 80 20
	W.-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz	
24./25.05.	<b>Marien-Apotheke Elstra</b>	☎ (03 57 93) 83 10
	Parkgasse 2, 01920 Elstra	
26./27.05.	<b>Lessing-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 30 77 40
	Macherstraße 18, 01917 Kamenz	
28./29.05.	<b>Engel-Apotheke Königsbrück</b>	☎ (03 57 95) 4 21 64
	Hoyerswerdaer Straße 3, 01936 Königsbrück	
30./31.05.	<b>Stadt-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 30 41 30
	Markt 15, 01917 Kamenz	
01./02.06.	<b>Ahorn-Apotheke Schwepnitz</b>	☎ (03 57 97) 7 37 96
	Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz	
03./04.06.	<b>Stern-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 30 79 46
	Bautzner Straße 34, 01917 Kamenz	
05./06.06.	<b>Löwen-Apotheke Königsbrück</b>	☎ (03 57 95) 4 23 38
	Markt 9, 01936 Königsbrück	
07./08.06.	<b>Ost-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 30 12 66
	Oststraße 45, 01917 Kamenz	
09./10.06.	<b>Engel-Apotheke Königsbrück</b>	☎ (03 57 95) 4 21 64
	Hoyerswerdaer Straße 3, 01936 Königsbrück	
11./12.06.	<b>Forst-Apotheke Kamenz</b>	☎ (0 35 78) 31 80 20
	W.-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz	
13./14.06.	<b>St. Sebastian-Apotheke Panschwitz</b>	☎ (03 57 96) 9 73 11
	Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau	

**Jubiläen**



*Wir gratulieren ganz herzlich  
zum besonderen Geburtstag*

Frau Edith Biskop	OT Reichenbach	am 12.05.	zum 73.
Herrn Günter Nowotnick	OT Gersdorf	am 13.05.	zum 73.
Frau Gitta Schöne	OT Reichenau	am 13.05.	zum 72.
Frau Inge Stuhr	OT Gersdorf	am 13.05.	zum 73.
Frau Gudrun Kasper	OT Bischheim	am 14.05.	zum 70.
Herrn Johannes Kind	OT Häslich	am 14.05.	zum 74.
Herrn Eberhard Schelz	OT Bischheim	am 14.05.	zum 71.
Frau Inge Kühne	OT Häslich	am 15.05.	zum 71.
Herrn Werner Mager	OT Bischheim	am 15.05.	zum 71.
Herrn Frieder Melzer	OT Häslich	am 15.05.	zum 72.
Frau Karin Welk	OT Reichenau	am 15.05.	zum 70.
Frau Maritta Böhme	OT Reichenbach	am 16.05.	zum 70.
Frau Irene Gräfe	OT Bischheim	am 16.05.	zum 77.
Herrn Heinz Jannasch	OT Bischheim	am 16.05.	zum 87.
Frau Irmtrud Kießig	OT Bischheim	am 16.05.	zum 73.
Frau Margarete Wehner	OT Gersdorf	am 16.05.	zum 78.
Frau Gisela Heinrich	OT Gersdorf	am 17.05.	zum 76.
Frau Irene Schmele	OT Häslich	am 17.05.	zum 78.
Herrn Siegfried Wehner	OT Gersdorf	am 17.05.	zum 79.
Frau Ingeborg Garten	OT Gersdorf	am 18.05.	zum 82.



**Beschlüsse des Gemeinderates**

**Beschluss-Nr. 11/IV/2011**

**Grundstücksverkauf**

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:

Davon anwesend: 10  
 Ja-Stimmen: 7  
 Nein-Stimmen: -  
 Stimmenthaltungen: 3  
 Ausgeschlossen aufgrund § 20: -



**Bodén**  
 Bürgermeisterin



**Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung**

**Öffentliche Sitzung**

**des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal**

Die öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Dienstag, dem 17. Mai 2011, um 19.30 Uhr im Versammlungsraum der FFW Reichenbach, Dorfplatz – OT Reichenbach**, statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



**Bodén, Bürgermeisterin**

**Präsentation der Entwurfsplanung S 95 – Radweg, Pulsnitz – Kamenz, 2. – 4. BA durch das Landratsamt Bautzen und das Projektierungsbüro**

**Einladung**

Hiermit laden wir alle Einwohner zu einer Präsentation der Entwurfsplanung von o.g. Maßnahme S 95 – Radweg, Pulsnitz – Kamenz, 2. – 4. BA herzlich ein.

Die Präsentation der Entwurfsplanung findet am Dienstag, dem 24. Mai 2011, um 18.00 Uhr im „Goldenen Band“ – OT Gersdorf, Bahnhofstraße 3 statt.



**Bodén, Bürgermeisterin**

**Bekanntmachung Öffnungszeit**

Die Gemeindeverwaltung Haselbachtal einschließlich das Einwohnermeldeamt/Standesamt bleiben

**am Freitag, dem 3. Juni 2011**

geschlossen.

**Standesamt:** Bereitschaft für die Beurkundung von Sterbefällen – Frau Gersdorf, Anmeldung unter 03 59 55/4 36 55

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

**Bekanntmachung der Gemeindeverwaltung**

**Bekanntmachung der Öffnungszeiten des Freibades „Wiesengrund“ Bischheim**



Die Saison 2011 wird am Samstag, dem 14. Mai 2011, beginnen.

Die Öffnungszeiten gestalten sich bis September wie folgt:

14. Mai - 10. Juli: Montag bis Freitag 13.00 Uhr - 19.00 Uhr  
 Samstag und Sonntag 10.00 Uhr - 19.00 Uhr  
 11. Juli - 19. August: Montag bis Sonntag 10.00 Uhr - 19.00 Uhr  
 20. August - 28. August: Montag bis Freitag 13.00 Uhr - 19.00 Uhr  
 Samstag und Sonntag 10.00 Uhr - 19.00 Uhr

Besuchergruppen können mittels Anmeldung vom 16. Mai bis 10. Juli auch ab 10.00 Uhr das Bad benutzen. Der Schwimmmeister wird in eigener Zuständigkeit bei sehr schönem Wetter den Badbetrieb bis 20.00 Uhr verlängern.

Für die Eintrittspreise und Benutzungsgebühren sind die Regelungen vom 01.05.2010 gültig.

- Tageskarten für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre 2,50 €
- Tageskarte für Kinder bis 16 Jahre 1,50 €
- Zehnerkarte für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre 20,00 €
- Zehnerkarte für Kinder bis 16 Jahre 12,00 €
- Abnahme von Schwimmstufen: Schwimmpass „Gold“ 10,00 €  
 Schwimmpass „Silber“ 7,50 €  
 Schwimmpass „Bronze“ 5,00 €  
 „Seepferdchen“ 3,00 €

Benutzungsgebühren für die Nutzung weiterer Einrichtungen:

- Benutzung einer Finnhütte/Nacht (ohne Bettwäsche) 42,00 €
- Aufstellen eines Zeltes pro Nacht/Person 6,00 €
- Nutzung eines Vereinsraumes mit Küche und Sanitäranlagen sowie des Terrassen- und Hofkomplexes 50,00 €

**29. Mai 2011 – Tag der offenen Parks und Gärten**

Am letzten Maisonntag geht die Initiative „Tag der offenen Parks und Gärten“ in seine 3. Runde. Initiiert von der Tourismusgemeinschaft Dresdner Heidebogen gehören wir als Mitglied zu dem Netzwerk der Teilnehmer.

Die Anbieter wechseln zum Teil jährlich.

Dieses Jahr sind dabei: Rhododendrongärtnerei Grüngräbchen, Barockgarten Zabeltitz, Waldpark Kupferberg Großenhain, Stadtpark Großenhain, Schloss und Park Lauterbach, **Park Bischheim**, Naturpark Nauenhof, Staudengärtnerei Stübler, Schlosspark Schönfeld, Schlosspark Oberau, Bibelgarten Oberlichtenau, Hutberg Kamenz, Schlosspark Hermsdorf

In unserem Park in Bischheim gibt es folgendes Angebot:

Die Besucher werden von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr erwartet.



Führungen sind je nach Bedarf stündlich möglich.

Von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr findet ein Parkkonzert mit Blasmusik statt (Die Original Ostsachsen).

Gondeln ist ab 13.00 Uhr möglich.

Für unsere Gäste steht ein Versorgungsstand bereit.

Nehmen Sie sich die Zeit und seien Sie unser Gast.



## Kindertagesstätte Gersdorf

### Wieder ein Maibaum in der Kindertagesstätte Gersdorf

Auch die Kita Gersdorf begrüßt den Mai mit einem Maibaum. Elfriede Hantsche und Ines Adolph fertigten uns den schönen Kranz und die Glücksranke dazu, das Aufstellen übernahm die Gersdorfer Feuerwehr, auf „unsere Jungs“ ist immer Verlass.



Ein gemütliches Beisammensein rundete den Abend ab. Vielen Dank an die „Macher“ für diese schöne Kinderüberraschung! Kinder und Erzieherinnen

## Kindertagesstätte „Haselmäuse“

### Showprogramm für Oma und Opa

Wochenlang hatten sich die Hortkinder der KITA „Haselmäuse“ auf diesen Tag vorbereitet. Am Freitag, dem 15.04.2011, war es endlich soweit. Wir luden unsere Großeltern in den Mehrzweckraum unserer Einrichtung ein, um ihnen unsere Talente vorzuführen. Turner, Fußballer und Tischtennisspieler zeigten ihre Übungen und Tricks. Der Zauberer, Linda aus der 2. Klasse, begeisterte alle, genauso wie Nico mit seiner Trompete, Anja mit ihrer Flöte, William an den Trommeln, Patrick mit seinem Akkordeon oder Malte am Keyboard. Wir konnten auch zwei Tanzgruppen, Geschichtenschreiber und Witzzerzähler begrüßen. Zahlreiche Kinder als Helfer an der Technik und beim Umbau unterstützten uns. Gemeinsam verzehrten wir anschließend von den Muttis gebackenen leckeren Kuchen.



Allen, die zum Gelingen des Nachmittags beigetragen haben und den zahlreichen Spendern gilt noch einmal unser herzliches Dankeschön.

## Kindertagesstätte „Haselmäuse“

### Insektenhotel

Nicht nur die Kinder der KITA „Haselmäuse“ freuen sich über ein neues Haus. Auch den vielen Bienen, Käfern und Insekten wurde von unseren



Hortkindern gemeinsam mit den Hausmeistern ein neues „Haus“ gebaut und am Rande des Bolzplatzes errichtet.

### Einweihung vom Bolzplatz

Schon seit einem Monat ist er fertig, unser neuer naturnaher Bolzplatz. Er wird vor allem von den begeisterten Fußballanhängern, aber auch von allen anderen Hortkindern gut angenommen. Nun können die Älteren endlich Ball spielen, klettern, Buden bauen und anderes. An dieser Stelle möchten wir uns bei der Gemeindeverwaltung und vor allem bei unserer Bürgermeisterin, Frau Boden, für den Einsatz um diese Spielwiese bedanken.

### Der Osterhase war da

Am Donnerstag, dem 21.04.11, gab es viel Aufregung bei den kleinen und großen Haselmäusen.

Alle wollten den Osterhasen suchen. Bei einem Spaziergang wurde genau beobachtet, ob nicht eine Schwanzspitze vom Hasen zu sehen ist. Leider war Meister Lampe sehr schnell unterwegs und hatte dabei ein paar Naschereien verloren.



Zurück auf dem Kitagelände waren die Kinder nicht mehr zu halten. Eifrig wurde unter jedem Strauch und hinter jedem Busch gesucht. Zur Freude Aller war der Osterhase fleißig und hatte für jeden ein Nest versteckt.

Unser großes Dankeschön gilt den Geflügelzüchtern, die uns auch dieses Jahr die Ostereier sponserten.

Kinder und Erzieher vom Hort der KITA „Haselmäuse“

## Grundschule Haselbachtal

„Es ist schön, ein Querk zu sein!“

Am 12. April 2011 waren die Kinder der Theatergruppe der Grundschule den ganzen Tag schon aufgeregt.

Der große Tag war gekommen, an dem wir unser Theaterstück, welches wir das ganze Schuljahr eingeübt haben, unseren Eltern, Großeltern und Geschwistern vorspielen sollten.



Manche Kinder hatten mächtig Lampenfieber. Aber das gehört zu einem richtigen Schauspieler dazu. Dann war es endlich so weit. Alle Kinder gaben sich große Mühe und alles hat prima geklappt. Am Ende gab es großen Applaus für uns und Frau Schiller, die mit viel Geduld mit uns probte. Wir danken unseren Eltern und Großeltern für die Geldspende, die unsere Abschlussfahrt in den Zoo Leipzig mitfinanziert!

Luise und Marie Kühnel

### Vorschau auf Veranstaltungen vom 15.05. bis 14.06.

**So. 15.05.: Lausitzer Anradeln**

Regionaler Aktionstag Radwandern TGG Dresdner Heidebogen

**Di. 17.05.: Frauentreff**

Vierseithof Heimatverein Haselbachtal e.V.

**Fr. 20.05. bis So. 22.05.: Open Air**

Zelt Sportplatz Gersdorf Jugendclub Gersdorf-Möhrsdorf e.V.

**So. 29.05.: Tag der offenen Parks und Gärten**

Park Bischheim Gemeinde Haselbachtal

**Fr. 03.06. bis So. 05.06.: Feuerwehrfest**

Möhrsdorf Freiwillige Feuerwehr Möhrsdorf

**Fr. 03.06. bis So. 05.06.: Tiefentalfest**

Reichenau Weiße Mappe Verein Reichenau und Umgebung e.V.

**Sa. 04.06.: Haselbachtalpokal**

Feuerwehr in Möhrsdorf Gemeinde Haselbachtal

**Sa. 11.06.: Naturbühne-Premiere**

Freilichtbühne Reichenau Verein Naturbühne Reichenau-Pulsnitztal e.V.

**So. 12.06.: Tag des Steinarbeiters**

Prelle Häslich Förderverein Schauanlage und Museum der Granitindustrie e.V.

**Mo. 13.06.: Frühjahrskonzert**

Karoline-Rietschel-Haus Heimatverein Haselbachtal e.V.

**Mi. 15.06.: Seniorentreff**

Vereinstreffpunkt Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.

Der Seniorentreff Monat Mai des Seniorenclubs Bischheim-Häslich findet erst am 12. Mai statt.

## DRK Blutspendedienst Sachsen



**Aufruf zur Blutspende im Ortsteil Bischheim  
am Freitag, dem 20. Mai 2011, 15.00 – 18.00 Uhr  
im Sportlerheim Jahnstraße 15**

## Kirchliche Nachrichten

### Unsere Gottesdienste

**Sonntag, 22.05. Gersdorf und Bischheim:**

13.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst zum 35-jährigen  
Chorbestehen in Gersdorf

**Sonntag, 29.05.**

Gersdorf: 09.00 Uhr Predigtgottesdienst  
Bischheim: 10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst

**Donnerstag, 02.06.**

Bischheim: 14.00 Uhr Waldgottesdienst mit Taufe in Bischheim,  
anschließend Kaffeetrinken + geselliges Beisammensein

**Sonntag, 05.06.**

keine Gottesdienste; alle sind nach Dresden eingeladen zum Abschluss  
des 33. Deutschen Evangelischen Kirchentages

**Sonntag, 12.06.**

Bischheim: 10.00 Uhr gemeinsamer Konfirmationsgottesdienst  
Gersdorf: 10.00 Uhr gemeinsamer Abendmahlsgottesdienst  
(mit Chor)



## TuS 1890 Gersdorf -Möhrsdorf

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung 2011 des TuS 1890 Gersdorf-Möhrsdorf e.V. findet am

**Dienstag, dem 24.05.2011 19.00 Uhr**

**in der Gaststätte „Nußbaumschänke“ in Gersdorf statt.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung und Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Berichte der Abteilungsleiter
4. Diskussion und Anfragen
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfung
7. Diskussion und Anfragen
8. Entlastung des Vorstandes
9. Änderung der §§ 1, 2 und 8 der Satzung
10. Diskussion und Anfragen
11. Beschluss zur Satzungsänderung
12. Sonstiges

Ergänzende Anträge bitten wir fristgemäß beim Vorstand einzureichen.

Vorstand TuS 1890 Gersdorf-Möhrsdorf

**Wissen, was wann wo in Haselbachtal passiert:**

# Amtsblatt Haselbachtal



## Freiwillige Feuerwehr Möhrsdorf

### Feuerwehrfest Möhrsdorf 2011

#### Freitag 3. Juni

- ab 18.00 Uhr Bierprobe im Festzelt
- ab 19.00 Uhr Doppelkopfturnier

#### Samstag 4. Juni

- ab 14.00 Uhr Löschangriff der Jugendfeuerwehren um den Haselbachtalpokal
- ab 14.30 Uhr Löschangriff der Männer um den Haselbachtalpokal und um den Möhrsdorfer Frühjahrspokal
- ca. 17.00 Uhr Siegerehrung
- ab 19.00 Uhr Tanzveranstaltung mit „Duo Wunderwelt“ und DJ Tommy  
kostenloser Heimfahrtservice!

#### Sonntag 5. Juni

- ab 10.00 Uhr Frühstück
- ab 11.00 Uhr Löschangriff der Ü 40 Mannschaften und der Möhrsdorfer Frauenmannschaft
- ca. 13.00 Uhr Fettbrandvorführung
- ab 14.00 Uhr Nachmittagsprogramm:  
Fahrten mit dem Elstereexpress, Kinderschminken, Kaffeetrinken
- ab 14.30 Uhr Country-Music mit „Christian Zumpe“
- ab 16.30 Uhr Bestenermittlung „Möhrsdorfer Spritzenkönig“

Samstag und Sonntag reichhaltige Tombola.

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl ausreichend gesorgt!

**Feuerwehrfest Möhrsdorf**  
- 130 Jahre Pflichtfeuerwehr -  
3.-5. Juni 2011

mit Musik von „Duo Wunderwelt“  
und „Christian Zumpe“

## Weißer Mapp Reichenau



### Tiefentalfest

Der „Weißer Mapp – Verein für Reichenau“ lädt Sie alle recht herzlich zum „Tiefentalfest 2011“ vom 2. bis 5. Juni 2011 ins Tiefental an der Gräfenhainer Straße/Talweg ein.

Wir haben uns entschlossen, am Himmelfahrtstag eine Herrentagspartie – Raststation für alle, die an dem Tag unterwegs sind, einzurichten. Es gibt zu essen und zu trinken – Sie sind alle willkommen!

Gleichzeitig möchten wir Sie auf das am Freitag, 3.6., 18.00 Uhr mit einer zünftigen Bierprobe beginnenden Fest hinweisen. Am Abend wird für die Jugend mit DJ „Eggy“ aufgelegt.

Am Sonnabend ist Festplatzbetrieb mit verschiedenen Unterhaltungen und am Abend begrüßen wir Sie zu einem Tanz für Jung und Alt mit Show-Einlage.

Der Sonntag ist Familientag und besonders für alle Kinder bieten wir Knüppelkuchenbacken am Lagerfeuer, Kinderschminken und eine Bastelstraße.

Für alle, die die Kinder begleiten bieten wir hausgebackenen Kuchen bei einer Tasse Kaffee oder Cappuccino. Es spielt für Sie am Nachmittag dazu das Duo „Freunde der Amigos“.

Essen und Trinken und Eis gibt es an allen Tagen.

Sie sind uns sehr herzlich willkommen!

Heiko Pletschke, Vorsitzender, im Namen aller Vereinsfreunde

## Heimat- und Museums-Förderverein Reichenau e.V.

### Veranstaltungen und „Heimathaus Reichenau“:

#### Monat Mai

#### 12. Mai, Donnerstag, Frauen-Treff

gemeinsame Abfahrt 13.30 Uhr am Wendeplatz Reichenau, Fahrt zur Rhododendron-Gärtnerei nach Grüngräbchen mit eigenen PKW (wie gehabt!), Kaffeetrinken im Hotel „BÜKA-Ambiente“ Schwepnitz, bei Schlechtwetter: Pflanzenbörse im Heimathaus.

#### 15. Mai, Sonntag, ab 9.00 Uhr „Lausitzer Blütenlauf Kamenz“

Das Heimathaus ist Kontroll- und Stempelstelle. Wir bemühen uns, alle teilnehmenden Fahrradfahrer mit Getränken und Speisen zu betreuen.

#### 19. Mai, Donnerstag, 15.00 Uhr Treffen der Pilgerherbergen des Dresdener Heidebogens im Schloss Schönfeld

#### Vorschau: Juni

#### 02. Juni, Donnerstag, Himmelfahrt

Das Heimathaus ist für Besucher ganztägig geöffnet. Angebot von Imbiss und Getränken.

#### 05. Juni, Sonntag: Der Verein „Gräfenhainer Wanderschuh e.V.“ unterhält einen Kontrollpunkt am Heimathaus

#### 06. Juni, Montag, ab 20.00 Uhr Männer-Treff, in gemütlicher Runde

#### 09. Juni, Donnerstag, Frauen-Treff

gemeinsame Abfahrt von Reichenau, Fahrt nach Rehnsdorf „Zur Linde“ und „Langen Bank“ mit eigenen PKW

#### 26. Juni, Sonntag, Wanderung zur Veranstaltung

„10 Jahre Dresdener Heidebogen & Königsbrücker Heidefest“  
Start der Wanderung 12.00 Uhr am Heimathaus. Die Wanderung führt uns durchs Tiefental. Weiterer Treff ist dann um 13.00 Uhr am „Scheibsch Berg“ mit den Wanderfreunden aus Gräfenhain. Gemeinsam führt uns dann der Weg durch Königsbrück zum Via Regia Gelände. Ausnahmslos alle Wanderfreudigen von Jung bis Alt sind dazu recht herzlich eingeladen.

Zu den Veranstaltungen und Treffen sind alle Einwohnerinnen, Einwohner sowie Gäste herzlich willkommen!

**Heimat- und Museums- Förderverein Reichenau e.V.**

**10 Jahre Heimat- und Museums-Förderverein Reichenau e.V.  
- Ein großes Dankeschön allen Helfern ! -**

Die organisatorischen Vorbereitungen zu unseren 3-tägigen Feierlichkeiten liefen schon vor Monaten an. Doch so ein Fest steht oder fällt immer auch mit dem Wetter. Arg stürmisch begann alles am Freitag und es rüttelte tüchtig am Festzelt. Doch am Sonnabend und Sonntag freuten wir uns über strahlenden Himmel und Sonnenschein; und das Anfang April!



So konnte nun alles programmgemäß durchgeführt werden. Unser Vorsitzender Rudolf Welk begrüßte alle Ehrengäste und Gäste und gab einen Einblick in die ehrenamtliche Vereinsarbeit. Die Bürgermeisterin Frau Margit Boden würdigte die rege Vereinsarbeit. Viele Gäste von nah und fern, ob jung oder alt, besuchten uns. Höhepunkte waren der der Tanzabend mit den beliebten „Die Pulsnitztaler“ und dem „nächtlichen Bonbon“ der Bauchtanz-Gruppe „Inchallaha“, auch der sonntägliche Frühschoppen und Nachmittag mit „DJ Falko“.



Ein Kinder-Musical mit großer „Mäusebande“, vorgeführt von den Kindern des Reichenbacher Kindergartens und Kinderhortes unter Leitung von Frau Mager und Frau Schubert, begeisterte die Zuschauer im prallgefülltem Zelt. Viel zu lachen gab's auch beim abgewandelten Märchen-Lustspiel für Erwachsene „Rotkäppchen und der Wolf“, was unsere „Siedlungsleute“ auf die Beine stellten und mit viel Engagement und Spaß vortrugen. Zugabe und viel Beifall waren dafür Dank. Beim Adlerschießen wurden viele wertvolle Preise für die Treffer abgeräumt.

**Heimat- und Museums- Förderverein Reichenau e.V.**

Zahlreiche Kinder umlagerten ständig das Kinderschminken, durchgeführt von Mitgliedern des Naturbühne-Vereins, und tollten auf der Kinderhüpfburg. Der Eismann verzeichnete auch Hochbetrieb. Unser neu erweitertes „Heimatmuseum“ auf dem Boden der alten Schule besuchten über 200 interessierte Gäste, auch dabei waren viele Ältere, die den für sie mühevollen Treppen-Aufstieg bewältigten. Gegen 17.00 Uhr erklang auf einmal ein vielstimmiges Geburtstagslied zum „10-jährigen“. Nun war ein Teil der Wanderer-Teilnehmer der Sternwanderung zum Wal- und Wüsteberg eingetroffen. Sie waren zum Teil sehr erschöpft, brauchten eine Stärkung und mussten den Wanderdurst stillen.



Dank auch der Familie Lehmann, die für die Festtage einen leckeren Wildbraten zubereiteten. Zahlreichen Kuchenbäckerinnen des Ortes verdanken wir ein reichhaltiges Kuchenangebot zum Kaffee. In der Küche, am Pommes- und Bratwurststand, am Tresen für Getränke, im Museum und in der gesamten Organisation waren unsere aktiven Mitglieder und ehrenamtlichen Helfer und Freunde eifrig zu Gange, somit konnten die Wünsche unserer Gäste zufrieden stellend erfüllt werden. Auch bei den Sponsoren bedanken wir uns noch herzlichst für die finanzielle Unterstützung und für die Bereitstellung der Preise. Ebenfalls bei den aktiven Mitstreitern des Vereins Naturbühne Pulsnitztal-Reichenau e.V. Am Montag danach gab es noch einen geselligen Dankeschön-Abend. Wir sagen nochmals „, DANKE - DANKE - DANKE“ Der Vorstand

**Freiwillige Feuerwehr Gersdorf**

**Einladung zum Tag der offenen Tür**

Auch dieses Jahr möchte die Feuerwehr Gersdorf die Einwohner des Haselbachtals und Umgebung zum nun mittlerweile 9. Tag der offenen Tür anlässlich des Männertages einladen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt, gute Laune ist mitzubringen.

**...in diesem Jahr wird es auch eine tolle Feuerwehrehüpfburg für unsere kleinen Gäste geben!**

Also liebe Kinder, bringt eure Eltern mit!

Wann: 2. Juni 2011  
Ort: Feuerwehrdepot Gersdorf  
Zeit: 10:00 – 18:00 Uhr

Feuerwehr Gersdorf



**Jugendclub Gersdorf-Möhrsdorf e.V.**

**Open Air**

Der Jugendclub Gersdorf-Möhrsdorf e.V. lädt zum „4. OPEN AIR unten sie“ vom 20. bis 22. Mai 2011 auf dem Gersdorfer Sportplatz ein. Das Ganze startet am Freitag ab 22.00 Uhr unter dem Motto: „schlechtes Outfit gehört zum guten Ton“ – mit der Midnight Spirit im großen Festzelt. Wie immer dabei DJ Kalle, Kelle und Keule – welche Euch mit feinstem Electro, Minimal und House verwöhnen. Für Bowle aus der Regentonne und anderen feinen Getränken, ist natürlich wie immer gesorgt.

**Jugendclub Gersdorf-Möhrsdorf e.V.**

und Jürgen aus Gelenau) bei entspannter Atmosphäre sein (inkl. Heimfahrtservice).

Auch am Sonntag warten auf Jung und Alt einige Attraktionen. Neben dem 2. Blind-Kick-Turnier (Anmeldung und Informationen - <http://www.midnight-spirit.de>) wird außerdem Pferdereien und eine Hüpfburg für die Kleinen sowie der Auftritt einer Kindergartengruppe aus dem Haselbachtal geboten. Für Speisen und Getränke wird dabei gesorgt. Wir freuen uns auf unsere Gäste!

JC Gersdorf-Möhrsdorf e.V.

**Ostsächsischer Schwimmverein Kamenz e. V.**

**Traditions-Handball-Spiel  
Großfeld in Gersdorf**



Das große Highlight am Samstag wird ab 16.30 Uhr das Ü40-Großfeldhandballspiel des TuS Gersdorf-Möhrsdorf gegen den LHV Hoyerswerda sein, welches schon im Vorjahr großen Anklang fand.

Bereits ab 14.00 Uhr startet die musikalische Umrahmung im Festzelt. Abendprogramm wird ab 20.00 Uhr die Oldie-Schlagernacht (Holger

**3. Kinder Triathlon**

Offizieller Wettkampf des Kreis- Kinder- und Jugendsportfestes 2011 des KSB Bautzen e.V.



Wann : 11. Juni 2011  
 Wo : Freibad Bischheim (Haselbachtal)  
 Start : 11 Uhr  
 Strecken : 50m schwimmen  
 1,2 km Rad fahren  
 400m laufen  
 Wertung : Schüler C (TW/TM 8/9)  
 Schüler B (TW/TM 10/11)  
 Schüler A (TW/TM 12/13)  
 Startgeld : 2 Euro  
 Anmeldung : mail: [gisomueller@gmx.de](mailto:gisomueller@gmx.de)  
 Tel : 035795/30745  
 und vor Ort!! ( Helmpflicht!)

**Start: 20Uhr**

**Oldie  
Nacht**

Cocktailbar • Bowlebar

Schlagerservice Gelenau  
mit Holger & Jürgen

kostenloser Heimfahrtservice

**21. Mai** Sportplatz  
Gersdorf

powered by **AOK PLUS** Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen. **BIONADE** **Ostsächsischer Schwimmverein** **Kamenz e.V.**  
 Wasserwacht Kamenz Ortsverein des DWK Kamenz **ewagkamenz** energie und wasserversorgung ag  
 Gemeinde Haselbachtal



**Achtung vormerken:**

**5. Swim & Run**

**6. August 2011**

[www.ossv.de](http://www.ossv.de)

**Heimatverein Haselbachtal e. V./  
Walberg-Wüsteberg e. V.**



**Das hat der Walberg lange nicht erlebt !**

Am 10. April hatten der Heimatverein Haselbachtal e.V. und der Walberg-Wüsteberg e. V. zu einer großen Frühjahrswanderung eingeladen. Von der Jahreszeit etwas zeitig angesetzt, sollten wir vom Wetter her großes Glück haben. Das zog mehr als 150 Teilnehmer in den Sattel Walberg-Wüsteberg. Über die Hälfte bestieg dann noch den Gipfel bzw. nahm das weitere Wanderprogramm aktiv mit wahr. Weil die Vermittlung der Walbergsage



noch wirksamer hätte sein können, hier noch einmal die Fassung von Bernhard Störzner aus „Was die Heimat erzählt“ Band 1

**Der Walenberg bei Pulsnitz**

Fast zwei Stunden von der Stadt Pulsnitz entfernt liegt ein Berg, der den Umwohnern unter dem Namen „Walenberg“ bekannt ist. An diesen Berg knüpft eine der frühesten geschichtlichen Erinnerungen des Meißner Landes. Hier war es, wo im Jahre 934 ein blutiger Entscheidungskampf zwischen Heinrich I. und den Wenden, welche damals die Herren dieser Gegend waren, stattfand. Die Wenden sahen durch den deutschen Kaiser Heinrich ihre Herrschaft bedroht und riefen die Hunnen oder Ungarn zu Hilfe, die auch mit einem Heer von 20 000 Mann kamen. Doch bewilligte Heinrich einen Tribut und brachte dadurch einen neunjährigen Waffenstillstand fertig. Die Zeit dieses Waffenstillstandes nützte aber Heinrich gut aus. Einzeln wollte er die verbündete Feinde bekämpfen. Sein Plan, die Wenden zu unterjochen, mußte gelingen. Er griff die jenseits der Elbe wohnenden Daleminzier, einen wendischen Volksstamm, an und eroberte nach 20-tätiger Belagerung ihre Hauptfeste Gana bei Lommatzsch. Schonungslos ließ er alle waffenfähigen Männer niederhauen und Weiber und Kinder als Sklaven verkaufen. Die Wenden mußten empfinden, daß ein christlicher Kaiser auch heidnische Barbarei üben könne. Nach Ablauf des neunjährigen Waffenstillstandes gab Heinrich I. den Ungarn statt des vereinbarten Tributes einen räudigen Hund. Wutentbrannt brachen die Ungarn im deutschen Reiche ein und wollten für die ihnen vom deutschen Kaiser angetane Schmach furchtbare Rache nehmen. Doch es wurden die Ungarn im Jahre 933 in der blutigen Schlacht bei Merseburg und Keuchberg so geschlagen, daß sie eiligst nach Ungarn flohen und auf einige Jahrzehnte das Wiederkommen vergaßen. Der Ausgang der Ungarnschlacht bei Merseburg war für die Wenden im Gau Nisin und Milezane, die bei der heutigen Stadt Pulsnitz, (damals ein festes Bollwerk), aneinandergrenzten, von den verhängnisvollsten Folgen. Da der deutsche Kaiser Heinrich ihnen den mächtigsten Bundesgenossen genommen hatte, so standen die Wenden nun hilflos da. Darum spannten sie alle ihre Kräfte an, ihr Gebiet zu beschützen und zu behaupten. Ihre Heere stellten sie an der Westgrenze

**Heimatverein Haselbachtal e. V./  
Walberg-Wüsteberg e. V.**

auf, um das Eindringen der verhaßten Deutschen zu verhindern. Doch die Wenden konnten Heinrichs Siegeszug nicht mehr aufhalten. Ein befestigter Ort nach dem andern wurde von Heinrich erobert, eine Schanze nach der anderen fiel in seine Hände. Bis an die Elbe hatte er in kurzer Zeit alles wendische Gebiet erobert. Nun überschritt er auch diesen Strom und drang nach Osten zu immer tiefer in das wendische Land. Da machten die Wenden noch einen letzten Versuch, Heinrichs Vordringen zu hemmen und wenigsten den Gau Milezane zu retten. Sie zogen alle verfügbaren Streitkräfte zusammen und stellten sich ihm am Walenberge und bei der Blutmühle bei Tetschwitz entgegen. Es kam zu einem gar mörderischen Kampfe. Das Blut floß in förmlichen Strömen dahin. Die Wenden erlitten eine furchtbare Niederlage. Fast nicht ein Mann kam davon. Es war ein Vernichtungskampf, ihr letzter Verzweiflungskampf. Am Walenberge liegen sie, die für ihren heimischen Herd Leben und Blut einsetzten, begraben. Freilich ihre Gebeine sind nunmehr längst verbleicht und vermodert. Über ihre Gräber zieht heute der Pflug. Nachts aber, wenn die Sterne niederschimmern und die Menschen schlafen gegangen sind, dann wird es am Walenberge lebendig. Aus den längst verwischten Gräbern kommen sie hervor, die einst in jener blutigen Schlacht ihr Leben ließen und setzten den Kampf fort. Der Wanderer, welchen zur Nachtzeit der Weg hier vorüberführt, hört es von den Feldern her stöhnen und schreien. Er schlägt rasch ein Kreuz und eilt weiter. Blutigrot schimmert um diese Zeit der Berg. Die Leute sagen dann: „Die Wenden kämpfen wieder am Walenberge!“



**Schießsportverein '99  
Bischheim-Häslich e.V.**

**2. STEHALWA 3D-Bogensportturnier**

Am 16. und 17. April richteten wir das 2. STEHALWA 3D-Bogensportturnier in Häslich aus.

Bereits Wochen vorher wurde eine Laufstrecke im Waldgebiet zwischen dem Steinbruchmuseum und der Waldgrenze nach Schwosdorf ausgesucht. Der Parcours hatte zum Schluss eine Länge von reichlich 6 km mit 28 Ständen.



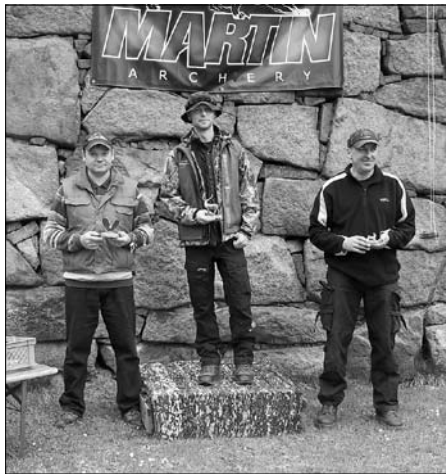
Das Teilnehmerfeld bestand aus 83 Bogenschützinnen und Bogenschützen aus Sachsen, Berlin, Brandenburg und Sachsen Anhalt. Auch 4 Bogensportler aus unserem Verein gingen an den Start. Reno Jahn erkämpfte sich Platz 2 in seiner Altersklasse und Tobias Bergmann errang nach Klassenzusammenlegung Platz 3. Das tolle Wettkampfwetter entschädigte etwas für die verregneten Aufbauarbeiten.





## Schießsportverein '99 Bischheim-Häslich e.V.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Helferinnen und Helfern und den Grundstücksbesitzern für die Bereitstellung des tollen Geländes bedanken.

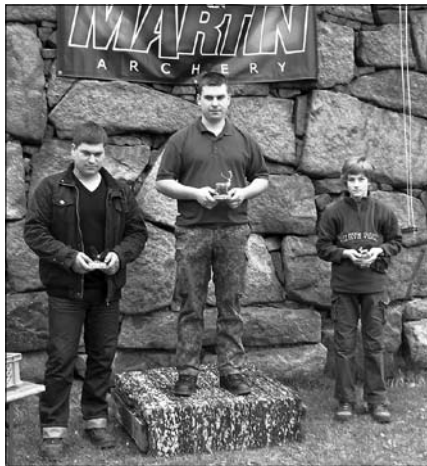


2. Platz für Remo Jahn

die Sachsenmeisterschaft „Feld-Wald“ und die Kreis-Kinder und Jugendspiele im Bogenschießen in Häslich ausrichten. Es wird einen kleineren Parcours geben, welcher dafür zweimal abgelaufen werden muss.

Mit freundlichen  
Grüßen

Jens Wegemann  
1.Vorsitzender



3. Platz für Tobias Bergmann

Ebenso gilt unser Dank der Gemeindeverwaltung Haselbachtal, der Firma Edelstahl-Laser-Technik, der Lausitzer Hügelland AGRAR AG, der Fleischerei Rudolph, der Feinbäckerei Förster, der Konditorei Schäfer Janet, der Bäckerei Uwe Bernd, der Parkidylle Bischheim und dem Sägewerk Petzold für ihre Unterstützung.

Am 19. Juni werden wir

## 6. Lausitzer Anradeln / 13. Kamenzer Blütenlauf

Die beliebten **Radtourenfahrten (RTF)** gibt es auch in diesem Jahr. Der Lausitzer Blütenlauf ist im Breitensport Kalender des BRD gemeldet und bietet erstmals auch einen 200 km Radmarathon an. Aber auch Strecken von 40, 70 oder 110 km können individuell nach Beschilderung gefahren werden. Wer bei sportlicher Betätigung auch gerne Wissen auftankt, ist bei der **geführten Radtour** „Sorbische Impressionen“ richtig. Die 50 km-Radtour führt zu Schauplätzen sorbischer Kultur und Brauchtums. Für Familien mit Kindern führt das Kiju-Netzwerk mit Spiel und Spaß durch die Region. Die 30 km sind mit mehreren Stopps für alle gut zu schaffen und auch für die etwas älteren Semester eine Option.



Alle Läufe und Touren starten auf dem Kamenzer Marktplatz. Die Veranstalter wünschen sich, dass möglichst viele Sportler den öffentlich Personennahverkehr nutzen, um zum Start zu kommen. Das entspannt nicht nur die Parkplatzsituation, es schont auch die Umwelt. Unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de) ist die Fahrplanauskunft zu finden.

Die Anmeldung ist über [www.lausitzer-bluetenlauf.de](http://www.lausitzer-bluetenlauf.de) möglich. Wir wünschen allen Teilnehmern viel Erfolg und vor allem viel Freude beim Lausitzer Blütenlauf.



## 6. Lausitzer Anradeln / 13. Kamenzer Blütenlauf

Am **15. Mai 2011** wird der Lausitzer Blütenlauf zum großen Sport- und Freizeitevent in Kamenz und der Region Dresdner Heidebogen. Der Verkehrsverbund Oberelbe ist langjähriger Partner der Veranstaltungen. In vier Disziplinen können sich Profisportler, Freizeitathleten und Hobby-Radler messen.

Beim **Blütenlauf** wird es die bewährten Lauf-Strecken von 1 und 2 km für die Kleinen und die 6, 10 und 15 km für die Erwachsenen geben. Gelenkschonender mögen es die Nordic-Walker, die sich auf den 6 km langen Kurs begeben können.

Beim **Radrennen** kann sich auf 80 oder 50 Kilometern mit einander gemessen werden. Der anspruchsvolle, bergige Kurs verlangt den Waden einiges ab und unterscheidet sich damit deutlich von anderen Rennen der Umgebung. Das Radrennen kann allein oder im Team bestritten werden.

Für Kombiniierer oder Triathleten ist der **Duathlon** der erste Fitnesscheck im Jahr. Es werden 5 km gelaufen, danach geht es für 20 km aufs Rad, um anschließend noch einmal 2 km zu laufen. Der Wechsel zwischen den Disziplinen ist für die Athleten anspruchsvoll und für die Zuschauer immer spannend zu beobachten. Der VVO stiftet für den schnellsten Duathleten und die schnellste Duathletin den VVO-Pokal. Maskottchen Mobilius wird den Pokal den Siegern überreichen.



Brennstoff-Fachhändler sbmv Sachsen

Veit Köckritz · Schulplatz 01 · 01936 Königsbrück  
Tel.: 035795/ 31540 Fax: 035795/ 30872

[www.koeckritz-brennstoffe.de](http://www.koeckritz-brennstoffe.de)

### Unsere Produkte:

- Heizöl-Sortiment**
- Standard schwefelarm
- Premium schwefelarm
- Dieselmotortreibstoff**
- ab Tankstelle
- frei Baustelle
- Schmierstoffe
- Feste Brennstoffe**
- Briketts, Holz
- Blumen- und Pflanzenerde
- Dienstleistungen**
- Transporte

[veit.koeckritz@t-online.de](mailto:veit.koeckritz@t-online.de)

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Dienstag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in die Haushalte der Gemeinde Haselbachtal verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, 01 Bischheim. Produktion: Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großbröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: [info@muk-werbung.de](mailto:info@muk-werbung.de) Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, 01 Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13. Redaktionsschluss ist Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf. Anzeigenannahme: Müller & Kunze GbR, Annahmeschluss: Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzel-exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.



**ab 12,95 €**

**ZEITFÜR MICH**  
ENTSPANNUNG ERLEBEN  
ILKA BERNDT

**Die Flip-Flop-Zeit naht! Zeig her deine Füße**

**kosmetische Fußpflege & kostenlos lackieren der Nägel\***

\*Aktion gilt einmalig für alle Neukunden unter Vorlage dieser Anzeige. Bitte schneiden Sie die Anzeige aus und bringen diese mit.

**Jetzt auch Samstags-Termine möglich!**

**Tipp: gleich Fuß-Ritual-Behandlung mitbuchen**  
Info: [www.zfm-kosmetik.de](http://www.zfm-kosmetik.de)

**ZEITfürMICH Kosmetikstudio**  
im Pulsnitzer Gesundheitszentrum  
(Fit inn Fitnessstudio)  
Bischofswerdaer Straße 38  
01896 Pulsnitz

Tel Studio: 03578 317 864  
Tel Mobil: 0172 1400 366  
eMail: [info@zfm-kosmetik.de](mailto:info@zfm-kosmetik.de)  
web: [www.zfm-kosmetik.de](http://www.zfm-kosmetik.de)



[www.Edles-aus-Naturstein.de](http://www.Edles-aus-Naturstein.de)

Naturstein Maßanfertigung

**MARMOR GRANIT SANDSTEIN Schiefer**

**Rentzsch**  
Dipl.-Ing. (FH) Mark Rentzsch

Großröhrender Str. 43  
**01896 Lichtenberg**

Tel.: 035955 - 45 186  
Fax: 035955 - 74 396  
Mail: [Natursteine-Rentzsch@t-online.de](mailto:Natursteine-Rentzsch@t-online.de)

**Wir machen Ihnen ein Angebot!**

Küchenarbeitsplatten / Tische / Bäder / Treppen / Fensterbänke / Fliesen / Mauerabdeckungen / Kaminabdeckungen / Terrassenbeläge



**Insektenschutzsysteme Teso - Elementetechnik**

Robby Tenne

Tel.: (0 35 78) 78 77 50  
Fax: (0 35 78) 78 77 51  
Funk: (01 72) 3 44 74 20  
E-Mail: [r.teso@web.de](mailto:r.teso@web.de)

**Ausstellung Bahnhofstr. 19**  
OT Gersdorf  
01920 Haselbachtal

**Das Kunststofffenster! Profil Alu-Plast**  
mit Winkhaus-Sicherheitsbeschlag und  
Wärmeschutzverglasung U=07 W/m²K


**Markisen von: Erhardt, Varisol, Lewens**

**Wir wünschen Ihnen einen entspannten Frühling!**




Infos unter: [teso-insektenschutzsysteme.de](http://teso-insektenschutzsysteme.de)

**DAS NEUE MÉGANE COUPÉ-CABRIOLET. COUPÉ, CABRIOLET, LIBERTÉ.**



**RENAULT MÉGANE COUPÉ-CABRIOLET LUXE TCE 130**

Unser Angebot: Vorführwagen EZ 03/11

**25890,- €\***

UPE: 31435,- €\*


**Jetzt Probe fahren!**

- Panorama-Glasdach
- Klimaautomatik
- Navigation Carminat TomTom
- Radio 4x35W CD MP3 Bluetooth
- Lederpolsterung, beheizbare Vordersitze
- Automatische Parkbremse
- Einparkhilfe vorne und hinten

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.**

**Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 10,0, außerorts 5,8, kombiniert 7,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 169 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).**

**AUTOHAUS ULF KLEDITSCH**  
Hohe Straße 5 • 01917 Kamenz  
Tel.: 03578-38230



\*UPE zzgl. Überführungskosten. Abb. zeigt Sonderausstattung.

**Diakonie Kamenz**

Diakonisches Werk Kamenz e.V.

Heinrichsbad • Badweg 13 • 01936 Königsbrück

**Tagespflege:**

- Tagesbetreuung für ältere Menschen, für Pflegebedürftige, dementiell Erkrankte oder Alleinlebende
- Aktivierende und pflegerische Hilfen
- körperliche und soz. Aktivierung durch vielfältige Angebote
- Erhalt der Selbstständigkeit
- Entlastung der pflegenden Angehörigen • Häusl. Kranken- u. Behandlungspflege • Leistungen im Rahmen der Pflegeversicherung
- Pflegeberatungsbesuche • soziale Beratung und Weitervermittlung
- Hilfe im Haushalt • Mahlzeitendienst

Sozialstation Pulsnitz-Königsbrück



Anne-Kathrin Lösche • Tel.: 03 57 95 - 28 98-0 • [dsst-koe.dw-kamenz@evlks.de](mailto:dsst-koe.dw-kamenz@evlks.de)

**DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN**

**BESTATTUNGSINSTITUT UWE SCHUSTER**

Königsbrücker Straße 7 • 01896 Pulsnitz - [www.bestattung-schuster.de](http://www.bestattung-schuster.de)




Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds helfend zur Seite und beraten Sie zu Hause in Ihrer gewohnten Umgebung. Auf Wunsch übernehmen wir für Sie alle Wege und Formalitäten entsprechend Ihren finanziellen Möglichkeiten zur Ausstattung einer würdevollen Bestattung.

**Sie erreichen uns jederzeit unter Telefon: 03 59 55 / 7 25 98**